

采购公告

Annonce d'Approvisionnement

中国铝业几内亚有限公司 2026 年备件采购公告

Annonce d'approvisionnement pour l'achat des pièces de rechange en 2026 pour Chalco Guinea Company S.A.

中国铝业几内亚有限公司拟采购一批采矿设备备件，特邀请各潜在供应商参与报名。

Chalco Guinea Company S.A. envisage l'achat des pièces de rechange pour d'une machine minière. Tous les fournisseurs intéressés sont invités à soumettre leurs offres.

1.项目概况及采购范围/ Aperçu du projet et Portée des achats.

(1) 采购类型：备件

(2) 采购内容范围：装载机备件（产品参数详见附件 1）。

(3) 采购明细及报价表（见附件 1）

(1) Objet de l'achat : Pièces de rechange

(2) **Portée des achats : Pièces de rechange pour chargeuses (voire annexe 1 les spécifications des produits)**

(3) Detail des achats et formulaire de devis (voir annexe 1)

2.供货商报名要求/ Conditions d'admissibilité des fournisseurs

参与报名的潜在供应商须具备独立法人资格，需提供有效的营业执照、税务登记证及授权委托书等相关证明材料复印件、原件备查。

注：供货商必须提供上述资格要求的证明材料（材料必须加盖公章），否则按弃权处理。

Les fournisseurs intéressés doivent posséder des qualifications de personne morale indépendante et fournir des copies des documents justificatifs valides tels

que les Registres du Commerce et du Crédit Mobilier (RCCM), les certificats d'immatriculation fiscal et les procurations. Les originaux des documents devront être présentés pour vérification si nécessaire.

Remarque : Le fournisseur doit fournir des documents justificatifs des conditions d'admissibilité mentionnés ci-dessus (les documents doivent être apposés le sceau officiel). À défaut, l'offre sera rejetée.

3. 报名要求 Exigence de devis

(1) 有意向的供应商应通过邮件将产品报价、详细技术参数、规格和图片以及供货商资格要求中的文件发送至 zhanyong_li@chinalco.com.cn, yj_qi@chinalco.com.cn.

(2) 供应商报价应为含税价，并注明不含税价、税金和含税总价。且该价格包含送至采购人在博法项目现场指定仓库的运费。

(3) 付款方式：采购人在收到货物、验收合格并收到符合采购人要求的发票后 20 个工作日内一次性支付不含税价+9%的增值税的价款。

(4) 报价表上必须注明报价有效期。

(5) 供货周期：合同签订后 40 天内。

(6) 报价截止日期：2026 年 04 月 15 日 17: 00 (几内亚时间)

(1) Les fournisseurs intéressés doivent envoyer le devis du produit les paramètres techniques détaillés, les spécifications, les photos et les documents requis aux Conditions d'admissibilité des fournisseurs à zhanyong_li@chinalco.com.cn, yj_qi@chinalco.com.cn.

(2) Les fournisseurs doivent présenter des prix TTC (toutes taxes comprises), en indiquant clairement le prix HT (hors taxes), le montant de la taxe et le prix total TTC. Le devis doit inclure les frais de transport pour la livraison à l'entrepôt désigné par l'acheteur sur son site à Boffa.

(3) Modalité de paiement : L'acheteur effectuera le paiement en une seule fois dans un délai de 20 jours ouvrables après la réception des marchandises, leur acceptation conforme par l'Acheteur et la réception d'une facture conforme aux exigences de l'acheteur, pour un montant correspondant au prix hors taxes majoré de la TVA au taux de 9 %.

(4) La période de validité de l'offre doit être indiquée sur le devis.

(5) Délai de livraison : Dans un délai de 40 jours après la signature du contrat.

(6) Date et l'heure limite de soumission : **Le 15 Avril 2026, à 17 : 00** (heure de Guinée)

4.最终供应商选择方式/ **Méthode de sélection finale des fournisseurs**

采购人通过对比各供应商的含税价，从各报价中选择产品含税价单价最低的供应商为最终供应商并与之签订合同，合同采用中国铝业几内亚有限公司的合同模板。

L'acheteur sélectionnera le fournisseur ayant proposé le prix unitaire (TTC) le plus bas pour les produits parmi toutes les offres et conclura un contrat avec ce dernier. Le contrat sera établi selon le modèle de contrat utilisé par CHALCO GUINEA COMPANY S.A.

5.发布公告的媒介/**Moyen d'annonce**

此公告在 <https://www.jaoguinee.com/> 上发布，对于因其他网站转载并发布的非完整版或修改版公告，而导致误报名或无效报名的情形，采购人不予承担责任。

Cette annonce est publiée sur <https://www.jaoguinee.com/>. L'acheteur ne pourra être tenu responsable de toute erreur d'inscription ou inscription invalide causé par des versions incomplètes ou modifiées de l'annonce réimprimée et publiée par d'autres sites Web.

6. 联系方式/ **Informations de contact**

采购人：中国铝业几内亚有限公司

联系人：李占勇 (zhanyong_li@chinalco.com.cn)

齐亚杰 (yj_qi@chinalco.com.cn)

Adjudicateur: **CHALCO GUINEA COMPANY S.A.**

Contact : LI Zhanyong (zhanyong_li@chinalco.com.cn)

QI Yajie (yj_qi@chinalco.com.cn)



附件 1 (Annexe 1)

中国铝业几内亚有限公司报价单								
Formulaire de devis de CHALCO GUINEA COMPANY S.A								
序号 NO	物料名称 Nom du matériel	规格型号 Modèle	单位 Unité (demesure)	数量 Quantités	单价 Prix unique (GNF)	总价 Prix total (GNF)	到货时间 Délai de livraison	备注使用设备 Note de remarque
1	齿圈 Couronne dentée	860553265	件 U	1				LW1200KN 装载机备件 Pièces de rechange pour chargeuses LW1200KN
2	骨架油封 Joint à lèvres avec armature métallique	860547107	件 U	4				
	合计 (GNF)		HT (不含税)					
			Taxe 税金					
			TTC 含税价					

报价单位:

联系人电话:

报价时间及有效期:

Unité de cotation

Numéro de téléphone de contact:

Date du devis et délai efficace :

(盖章 cachet) :

